

Budaörs Város Önkormányzat
Polgármestere
ELŐTERJESZTÉSE

**a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság 2013. szeptember 19-i, és
a Képviselő-testület 2013. szeptember 25-i ülésére**

Ügyiratszám: IX/124-35/2013.

Tárgy: A „Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” céltartalék felszabadítása

Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 46. § (1) bekezdése és a Budaörs Város Önkormányzatának (a továbbiakban: Önkormányzat) Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI.12.) ÖKT rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése alapján **nyílt ülésen** történik.

Tisztelt Képviselő-testület!
Tisztelt Bizottság!

Az Önkormányzat és a BTG Kft. között 2010. április 19-én működési támogatási szerződés, 2011. április 4-én a támogatási szerződést kiegészítő szerződés (I. sz. Módosítás), valamint 2013. április 25-én a támogatási szerződést módosító szerződés (II. sz. Módosítás) jött létre a Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetésének támogatására.

Az I. sz. Módosítás 2.) pontja szerint, az Önkormányzat a támogatás éves összegét az évente elfogadott költségvetésében állapítja meg. Az éves támogatás kifizetése negyedévenkénti bontásban esedékes. Az Önkormányzat az első esedékesség időpontjáig (január 5.) a megelőző negyedévben utalt támogatási összeget utalja át. Abban az esetben, ha az éves költségvetésben elfogadott támogatási összeg az előző évihez képest módosul, akkor a többletet, illetve a hiányt a felek - az április 5. napjáig esedékes utalással egyidejűleg - egymással elszámolják.

A 2012. évben a negyedéves támogatás összege 73.250.000,-Ft (293.000.000,-Ft/év) volt.

A Képviselő-testület Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „7. sz. melléklet – 3. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű során 275.000.000,-Ft-ot biztosított, mely összegből 35.000.000,-Ft - 2012. évi döntés alapján - 2013. januárjában került átutalásra. **A 2013. évi támogatás összege 80.000.000,-Ft/negyedév (320.000.000,-Ft/év), melyből a Képviselő-testület a IV. negyedévre eső 80.000.000,-Ft-ot céltartalékba helyezte.**

A céltartalékba helyezett 80.000.000,-Ft kifizetéséhez a BTG Kft-nek be kellett nyújtania az Uszoda és Sportcsarnok létesítmény 2013. évi I-II. negyedéves beszámolóit, valamint a céltartalék felszabadítása iránti kérelmét; ezeket a BTG Kft. megküldte az Önkormányzat részére.

A céltartalékba helyezett támogatási összeg BTG Kft. részére történő kifizetéséhez szükséges a Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „4. sz. melléklet – I. Működési költségvetés kiadásai – 6. Céltartalék – 15. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű során biztosított 80.000.000,-Ft támogatási összeg felszabadítása, és átcsoportosítása a Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „7. sz. melléklet – 3. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű sorára.

Mellékletek:

1. BTG Kft. céltartalék felszabadítása iránti kérelme
2. 2013. évi I-II. negyedéves beszámolók
3. 2012. éves beszámoló
4. támogatási szerződés és módosításai

Határozati javaslat a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy szabadítsa fel a Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „4. sz. melléklet – I. Működési költségvetés kiadásai – 6. Céltartalék – 15. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű során biztosított 80.000.000,-Ft támogatási összeget, és csoportosítsa át Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „7. sz. melléklet – 3. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű sorára.

2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy kérje fel a polgármestert, hogy az 1.) pont szerinti módosítások átvezetéséről a költségvetési rendelet következő módosítása során intézkedjen.

A határozathozatal az SZMSZ 60.§ és 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többséggel**, valamint az SZMSZ 60. § és 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felszabadítja a Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „4. sz. melléklet – I. Működési költségvetés kiadásai – 6. Céltartalék – 15. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű során biztosított 80.000.000,-Ft támogatási összeget, és átcsoportosítja Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 11/2013. (III.11.) önkormányzati rendelet „7. sz. melléklet – 3. Városi Uszoda és Sportcsarnok üzemeltetéséhez hozzájárulás” megnevezésű sorára.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az 1.) pont szerinti módosítások átvezetéséről a költségvetési rendelet következő módosítása során intézkedjen.

A határozathozatal az SZMSZ 37. § (2) bekezdés alapján **minősített többséggel**, és az SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.

Határidő: 2013. október 31.

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Műszaki Ügyosztály - Városépítési Iroda, Pénzügyi Iroda

Budaörs, 2013. szeptember 5.


Wittingheff Tamás
polgármester

2013. Szept. 11.

Az előterjesztés készítésére kijelölt: Műszaki Ügyosztály - Városépítési Iroda - Vagyongazdálkodási Csoport

Ügyintéző:

Csoportvezető: Dobrai Zsuzsanna

Városépítési Irodavezető: Domahidi Emma

Ügyosztályvezető: Lőrincz Mihály

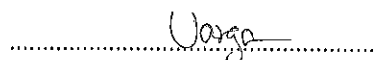
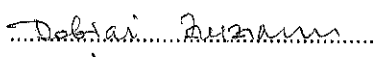
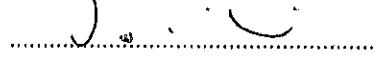
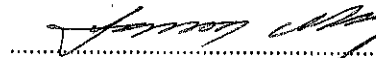
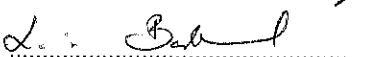
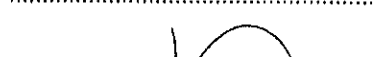
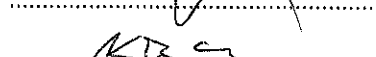
Pénzügyi Iroda: Barta Gáborné

Polgármesteri Kabinetvezető: Vágó Csaba

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:

Jegyző: Dr. Bocsi István


.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



IX/124/2013.

~~Varga~~

skt. Varga L.

BUDAÖRS VÁROSI USZODA
SPORTCSARNOK ÉS STRAND

2013 AUG 15.

IKTATÁSRA ÉRKEZET.

2013 AUG 15.

Vagyongazdálkodási Csoport
érkezett

2013 AUG 14.

1391
Aláírás

Lőrincz Mihály

Műszaki Ügyosztályvezető Úr részére

2040 Budaörs

Szabadság út 134.

Fax:06-23/447-891

Budaörs, 2013. augusztus 14.

Tárgy: Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand uszoda 2013. évi támogatásból IV. negyedévre céltartalékba helyezett összeg felszabadítása

Tisztelt Ügyosztályvezető Úr!

Kérjük, hogy indítványozza a Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand uszoda 2013. évi támogatásból IV. negyedévre vonatkozó összeg felszabadítását.

Üdvözlettel:

Halag Mónika sk.
általános igazgató

POLGÁRMESTERI HIVATAL
BUDAÖRS

Iktatva: 2013 AUG 15.

Szám: IX/125-33/2013

Előszám:

Melléklet:

Ügyintéző:

skt. Varga L.



20130814-1404-047026-1-00



BTG Budaörsi Településgazdálkodási Kft.

2040 Budaörs, Dózsa György u. 21.

☎: 06-23-420-151

E-mail: titkarsag@btg.hu

✉: 2041 Budaörs, Pf. 57.

Vagyongazdálkodási Csoportra
érkezett

**Budaörs Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
Műszaki Ügyosztály – Vagyongazdálkodási Csoport**

2013 MÁJ 17.

854.

Dobrai Zsuzsanna
Csoportvezető Asszony részére

2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Budaörs, 2013. május 09.
Iktatószám: 2636 /2013.

Tárgy: Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand 2013. I. negyedéves
pénzügyi elszámolása

Tisztelt Dobrai Zsuzsanna!

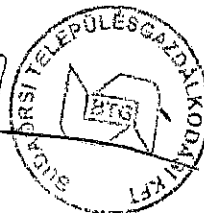
Mellékelten megküldjük a Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand
2013.I.negyedéves pénzügyi elszámolását, amely tartalmazza az eredeti számlák
hitelesített másolatát és az azokról szóló összesítő táblázatokat.

Tisztelettel:

IRATÁSRA ÉRKEZETT

2013 MÁJ 22.


Tamás Ervin
ügyvezető



20130517-1259-028442-1-00

POLGÁRMESTERI HIVATAL BUDAÖRS		
Iktatva: 2013 MÁJ 22.		
Szám: IX/124-21/2013		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:
		dr. Varga N.



Üzemeltetési költségek, bevételek kimutatás

Költségek

Megnevezés	Hónap						I. félév Mindentösszesen
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	
Anyag:	9 761 476 Ft	4 451 119 Ft	11 337 902 Ft	- Ft	- Ft	- Ft	25 550 497 Ft
V/2	838 911 Ft	758 980 Ft	697 421 Ft				2 295 312 Ft
Csatorna	517 489 Ft		446 453 Ft				963 942 Ft
Elektromos áram	3 014 845 Ft	2 305 545 Ft	4 619 527 Ft				9 939 917 Ft
Gáz:	4 991 282 Ft	436 038 Ft	4 669 214 Ft				10 096 534 Ft
Egyen belüli elhasznált gépek	20 299 Ft	23 621 Ft	8 961 Ft				52 881 Ft
Ironász	95 708 Ft	10 630 Ft	84 013 Ft				190 351 Ft
Egyéb anyag kfg.	282 942 Ft	916 305 Ft	812 313 Ft				2 011 560 Ft
Személyi jellegű:	18 733 411 Ft	11 452 539 Ft	12 284 100 Ft	- Ft	- Ft	- Ft	42 470 050 Ft
Egyéb nem anyag jellegű	7 481 643 Ft	9 183 579 Ft	5 544 502 Ft				22 209 724 Ft
Igenybevett szolgáltatások	682 817 Ft	5 226 676 Ft	1 269 622 Ft				7 179 115 Ft
Biztosítási díj	364 329 Ft	109 845 Ft	210 600 Ft				684 774 Ft
Takarítás	4 286 748 Ft	1 865 148 Ft	1 886 748 Ft				8 038 644 Ft
Ország - védelem	1 927 560 Ft	1 748 280 Ft	1 927 560 Ft				5 603 400 Ft
Internet, Telefon	220 189 Ft	233 630 Ft	249 972 Ft				703 791 Ft
TravelSoft Online Kft.	65 000 Ft	65 000 Ft	65 000 Ft				195 000 Ft
Pro-Takapo Kft.	1 900 000 Ft	1 900 000 Ft	1 900 000 Ft				5 700 000 Ft
Wilo Magyarország Kft.							- Ft
Prominent Magyarország Kft.							- Ft
Schindler	58 097 Ft	58 097 Ft	58 097 Ft				174 291 Ft
Onkormányzatnak fizetett bérleti díj	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft				36 001 122 Ft
Észköz beszerzés		579 100 Ft					579 100 Ft
Elengedett kőves jár.kfg	496 125 Ft		490 455 Ft				986 580 Ft
Térítés nélküli szolgáltatás	1 402 500 Ft	1 861 500 Ft	3 499 500 Ft				6 763 500 Ft
Összes költség	51 898 626 Ft	41 551 308 Ft	47 179 930 Ft	- Ft	- Ft	- Ft	140 629 864 Ft

Bevételek

Megnevezés	Hónap						I. félév Mindentösszesen
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	
Uszoda bevételek	14 832 397 Ft	12 924 214 Ft	11 990 563 Ft				39 747 174 Ft
Strand bevételek							- Ft
Sportcarnok bevételek	2 816 719 Ft	3 525 522 Ft	4 640 617 Ft				10 982 858 Ft
Szolgáltatás vásárlás	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft				12 879 186 Ft
Üzemeltetési támogatás	24 416 666 Ft	24 416 667 Ft	24 416 667 Ft				73 250 000 Ft
Egyéb bevételek	10 046 Ft	8 897 Ft	8 767 Ft				27 710 Ft
Elhatarolt bevételek	3 601 574 Ft						3 601 574 Ft
Összesen bevételek:	49 970 464 Ft	45 168 362 Ft	45 349 676 Ft	- Ft	- Ft	- Ft	140 488 502 Ft
Egyenleg:	1 928 162 Ft	3 617 054 Ft	1 830 254 Ft	- Ft	- Ft	- Ft	141 362 Ft



18/124/2013 Varga W.
2013 AUG 15
BTG Budaörsi Településgazdálkodási Kft.

2040 Budaörs, Dózsa György u. 21.

☎: 06-23-420-151

E-mail: titkarsag@btg.hu

IKTATÁSDA ÉRKEZETT ☒: 2041 Budaörs, Pf. 57.

2013 AUG 15.

Budaörs Város Önkormányzat Polgármesteri-Hivatal
Műszaki Ügyosztály – Vagyongazdálkodási Csoport

Vagyongazdálkodási Csoportra
érkezett

2013 AUG 14,

Dobrai Zsuzsanna
Csoportvezető Asszony részére

2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Budaörs, 2013. augusztus 14.
Iktatószám: 10 257 /2013.

Tárgy: Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand 2013. II. negyedéves
pénzügyi elszámolása, 2013.I.féléves beszámolója

Tisztelt Dobrai Zsuzsanna!

Mellékelten megküldjük a Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand
2013.II.negyedéves pénzügyi elszámolását, amely tartalmazza az eredeti számlák
hitelesített másolatát és az azokról szóló összesítő táblázatokat.
Továbbá megküldjük a 2013.I. félévről készült szöveges beszámolót.

POLGÁRMESTERI HIVATAL		Isztelekkel:	
BUDAÖRS			
Iktatva:	2013 AUG 15.		
Szám:	18/124-34/2013		
Előszám:	Melléklet.	Jelölés: Varga W.	

Németh Ferencné

főkönyvtartó



20130814-1415-047034-1-00

Elszámolás

2013.01.01.-2013.06.30.

Üzemeltetési költségek, bevételek kimutatás

Megnevezés	Hónap						I. félév Mindösszesen
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	
Anyag	9 761 476 Ft	4 451 119 Ft	11 337 902 Ft	11 704 559 Ft	14 365 715 Ft	12 970 630 Ft	64 591 381 Ft
1 Víz	838 911 Ft	758 980 Ft	697 421 Ft	923 614 Ft	1 170 326 Ft	1 303 704 Ft	5 692 956 Ft
2 Csatorna	517 489 Ft		446 453 Ft	759 094 Ft	967 659 Ft	788 417 Ft	3 479 112 Ft
3 Elektromos áram	3 014 845 Ft	2 305 545 Ft	4 619 527 Ft	4 626 996 Ft	5 083 088 Ft	5 211 703 Ft	24 861 704 Ft
4 Gáz	4 991 282 Ft	436 038 Ft	4 669 214 Ft	3 984 086 Ft	4 890 054 Ft	3 998 582 Ft	22 969 256 Ft
5 Éven belül elhasznált gépek	20 299 Ft	23 621 Ft	8 961 Ft				52 881 Ft
6 Irodaszer	95 708 Ft	10 630 Ft	84 013 Ft	8 024 Ft	50 600 Ft	47 512 Ft	296 487 Ft
7 Egyéb anyag ktg.	282 942 Ft	916 305 Ft	812 313 Ft	1 402 745 Ft	2 203 988 Ft	1 620 692 Ft	7 238 985 Ft
8 Személyi jellegű	18 733 411 Ft	11 452 539 Ft	12 284 100 Ft	12 199 779 Ft	12 099 769 Ft	12 385 303 Ft	79 154 901 Ft
Egyéb nem-anyag jellegű	7 481 643 Ft	9 183 579 Ft	5 544 502 Ft	5 905 108 Ft	10 747 436 Ft	11 017 244 Ft	49 874 512 Ft
9 Igénybevett szolgáltatások	682 817 Ft	5 226 676 Ft	1 269 622 Ft	1 922 525 Ft	6 029 299 Ft	6 311 747 Ft	21 442 686 Ft
10 Biztosítási díj	364 329 Ft	109 845 Ft	210 600 Ft		402 372 Ft		1 087 146 Ft
11 Takarítás	4 286 748 Ft	1 865 148 Ft	1 886 748 Ft	1 879 548 Ft	1 886 748 Ft	1 879 548 Ft	13 684 488 Ft
12 Ország - védelem	1 927 560 Ft	1 748 280 Ft	1 927 560 Ft	1 867 800 Ft	2 175 000 Ft	2 562 350 Ft	12 208 550 Ft
13 Internet, Telefon	220 189 Ft	233 630 Ft	249 972 Ft	235 235 Ft	254 017 Ft	258 599 Ft	1 451 642 Ft
14 TravelSoft Online Kft.	65 000 Ft	65 000 Ft	65 000 Ft	65 000 Ft	65 000 Ft	65 000 Ft	390 000 Ft
15 Pro-Takapo Kft.	1 900 000 Ft	1 900 000 Ft	1 900 000 Ft		1 900 000 Ft		7 600 000 Ft
16 Wilo Magyarország Kft.							- Ft
17 Prominent Magyarország Kft.							
18 Schindler	58 097 Ft	58 097 Ft	58 097 Ft	58 097 Ft	58 097 Ft	58 097 Ft	348 582 Ft
19 Onkormányzatnak fizetett berleti díj	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	12 000 374 Ft	72 002 244 Ft
20 Eszköz beszerzés	579 100 Ft	39 689 808 Ft	43 189 975 Ft	1 250 000 Ft	2 756 866 Ft	67 707 Ft	4 653 673 Ft
Osszes költség	50 000 001 Ft	39 689 808 Ft	43 189 975 Ft	43 182 917 Ft	53 993 257 Ft	48 649 775 Ft	278 705 733 Ft
Felengedett kov. jár. ktg.	496 125 Ft		490 455 Ft		464 265 Ft	300 645 Ft	1 751 490 Ft
Térítés nélküli szolgáltatás	1 402 500 Ft	1 861 500 Ft	3 499 500 Ft	1 719 500 Ft	1 113 500 Ft	1 869 500 Ft	11 466 000 Ft
Osszes költség + ráfordítás	51 898 626 Ft	41 551 308 Ft	47 179 930 Ft	44 902 417 Ft	55 571 022 Ft	50 819 920 Ft	291 923 223 Ft

Megnevezés	Hónap						I. félév Mindösszesen
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	
21 Üszoda bevételek	14 832 397 Ft	12 924 214 Ft	11 990 563 Ft	12 361 816 Ft	8 989 449 Ft	12 202 715 Ft	73 301 154 Ft
22 Strand bevételek					116 063 Ft	4 606 851 Ft	4 722 914 Ft
23 Sportcarnok bevételek	2 816 719 Ft	3 525 522 Ft	4 640 617 Ft	3 397 738 Ft	3 218 311 Ft	6 463 146 Ft	24 062 053 Ft
24 Szolgáltatás vásárlás	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	4 293 062 Ft	25 758 372 Ft
25 Üzemeltetési támogatás	24 416 666 Ft	24 416 667 Ft	24 416 667 Ft	28 916 667 Ft	28 916 666 Ft	28 916 667 Ft	160 000 000 Ft
26 Egyéb bevételek	10 046 Ft	8 897 Ft		4 574 Ft	7 083 Ft	72 009 Ft	111 376 Ft
27 Elhatárolt bevételek	3 601 574 Ft		45 349 676 Ft	48 973 857 Ft	45 540 634 Ft	56 554 450 Ft	3 601 574 Ft
Osszes bevételek	49 970 464 Ft	45 168 362 Ft	45 349 676 Ft	48 973 857 Ft	45 540 634 Ft	56 554 450 Ft	291 557 443 Ft

Egyenleg	928 162 Ft	3 672 054 Ft	1 830 254 Ft	4 071 440 Ft	10 030 388 Ft	5 734 530 Ft	365 780 Ft
----------	------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	------------

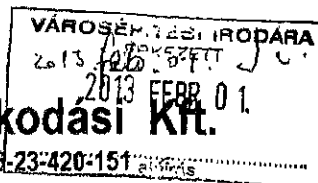
Budaörs, 2013.07.31

Készítette: BTG kft.
2040 Budaörs, Dózsa Gy. u. 21.



18/124/2013 619
Varga Er
BTG Budaörsi Településgazdálkodási Kft.
2040 Budaörs, Dózsa György u. 21.

☎: 06-23-420-151



E-mail: titkarsag@btg.hu

✉: 2041 Budaörs, Pf. 57.

Sze. Varga Er

Vagyongazdálkodási Csoportra
érkezett

Budaörs Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

2013 FEBR 28.

Műszaki Ügyosztály – Vagyongazdálkodási Csoport

360
A társ

2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Budaörs, 2013. január 31.
Iktatószám: 6913 /2013.

Tárgy: Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand elszámolása

Dobrai Zsuzsanna Csoportvezető Asszony
részére

Tisztelt Csoportvezető Asszony!

Mellékelten megküldjük a Budaörs Városi Uszoda, Sportcsarnok és Strand 2012. IV.
negyedéves elszámolását és a 2012. évi összesítőt.

Üdvözlettel:

Tamás Ervin

Polgármesteri Hivatal

BUDAÖRS

Iktatva: 2013 FEBR 28.

Szám: 18/124-9/2013.

Előszám:

Melléklet:

Ugyintéző:

Dr. Varga N.



20130201-1448-013683-1-00

IKTATÁSRA ÉRKEZETT

2013 FEBR 28.



Handwritten mark

[illegible][illegible]

MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budaörs Város Önkormányzata (2040. Budaörs, Szabadság út 134., statisztikai szám: 15390053-751-13.; adószám: 15390053-2-13, bankszámlavezető bank és számlaszám: OTP Bank Nyrt.: 11742173-15390053 számú bankszámla, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester) mint Önkormányzat, (a továbbiakban Önkormányzat),

másrészről

BTG Budaörsi Településgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített cégnev: BTG Kft.) (cg.: 13-09-064364, székhely: 2040 Budaörs, Dózsa György utca 21., adószám: 10639205-2-13, statisztikai számjele: 10639205-4030-113-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173-20147349, képviseli: Tamás Ervin ügyvezető) mint BTG Kft. (a továbbiakban BTG Kft.),

továbbiakban együtt, mint Szerződő Felek között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló, Budaörs 4099/5 helyrajzi számon nyilvántartott ingatlanon létesített „Városi Uszoda, Sportcsarnok, Strand és parkoló” megnevezésű Létesítményt (a továbbiakban: Létesítmény) uszoda, sport és szabadidős tevékenység ellátása céljából a BTG Kft. üzemelteti.
2. Figyelemmel arra, hogy a Létesítmény üzemeltetése folyamatos és állandó pénzügyi háttérrel igényel, a Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Létesítmény üzemeltetéséhez, a Létesítmény üzemeltetésének időtartamára az Önkormányzat működési támogatást nyújt a BTG Kft. részére. A működési támogatás kizárólag az 1.) pontban megjelölt cél megvalósításához, a Létesítmény üzemeltetésére használható fel. Szerződő Felek jelen szerződést Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének 74/2010. (III.24.) ÖKT. sz. határozattal módosított 424/2009. (XII.16.) ÖKT számú határozata alapján kötik meg.
3. Szerződő Felek a működési támogatás összegét a 2010. évben, Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 74/2010. (III.24.) ÖKT. sz. határozattal módosított 424/2009. (XII.16.) ÖKT számú határozatában foglaltaknak megfelelően állapítják meg, mely összeget az Önkormányzat, az 1.) pont szerinti üzemeltetés megkezdését figyelembe véve, negyedévente egyenlő részletekben, előteljesítéssel, átutalás formájában teljesíti az BTG Kft. részére, a BTG Kft. fejlécben megjelölt bankszámlájára.

Budaörs Város Önkormányzat
képviseli: Wittinghoff Tamás
polgármester
Önkormányzat

Budaörsi Településgazdálkodási Kft.
képviseli: Tamás Ervin
ügyvezető
BTG Kft.





4. Működési támogatás egyes részleteinek teljesítési határideje negyedévente:
- első negyedév (január) 5. munkanapja,
 - második negyedév (április) 5. munkanapja,
 - harmadik negyedév (július) 5. munkanapja,
 - negyedik negyedév (október) 5. munkanapja.
5. BTG Kft. tájékoztatja az **Önkormányzatot**, hogy a támogatás részleteinek elmaradása az üzemeltetésben fennakadásokat, végső soron leállást eredményezhet, melynek elkerülése mindkét félnek közös érdeke. Erre tekintettel **Szerződő Felek** kiemelt hangsúlyt fektetnek a határidőben történő teljesítésre, késedelmes teljesítés vagy a teljesítés elmaradása esetén a másik fél értesítésére.
6. **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **BTG Kft.** köteles a **Létesítmény** bármilyen hasznosításából származó bevételeket a **Létesítmény** üzemeltetésére fordítani.
7. **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **BTG Kft.** köteles a **Létesítmény** hasznosításáról és üzemeltetéséről, valamint a működési támogatás felhasználásáról negyedévente – a negyedévet követő hónap 20. napjáig - írásos tájékoztatót benyújtani az **Önkormányzathoz**. A **BTG Kft.** köteles a **Létesítmény** hasznosításáról és üzemeltetéséről, valamint a működési támogatás felhasználásáról minden év december 31-ig fordulónappal éves elszámolást készíteni és január 30-ig benyújtani az **Önkormányzathoz**, valamint köteles az éves támogatás bevételekkel csökkentett összegéből igazoltan fel nem használt - az éves elszámolásban megjelölt - maradványösszeget a tárgyévet követő év február 15. napjáig az **Önkormányzat** fejlécben megjelölt bankszámlájára visszautalni. A **BTG Kft.** minden év november 1. napjáig javaslatot tesz az **Önkormányzatnak** a következő évi működési támogatás összegére.
8. **BTG Kft.** kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a **Létesítmény** üzemeltetése körében előre nem várt rendkívüli kiadás merül fel, vagy a **Létesítmény** üzemeltetése veszélybe kerül, úgy ezen tényről az **Önkormányzatot** a 9.) pontban foglalt kapcsolattartó személy útján és írásban is haladéktalanul értesíti.
9. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy amennyiben a működési támogatási díjának elmaradásából vagy késedelmes teljesítésből adódóan a **Létesítmény** biztonságos üzemeltetése nem biztosított, úgy a **BTG Kft.-nek** – az **Önkormányzat** 7.) pont szerinti előzetes értesítését követően – jogában áll a **Létesítmény** közönség számára történő nyitva tartását átmenetileg szüneteltetni ill. korlátozni.
10. A jelen szerződés tárgyát érintő kérdésekben **Szerződő Felek** részéről a kapcsolattartó személyek és elérhetőségeik:

Budaörs Város Önkormányzata:

Név: Dobrai Zsuzsanna vagyongazdálkodási csoportvezető

Tel./Fax: 06/23/447-861, 06/23/447-891


Budaörs Város Önkormányzat
képviseli: Wittinghoff Tamás
polgármester
Önkormányzat


Budaörsi Településgazdálkodási Kft.
képviseli: Tamás Ervin
ügyvezető
BTG Kft.



Email: dobrai.zsuzsanna@budaors.hu

B.T.G. Kft.

Név: Tamás Ervin

Beosztás: ügyvezető

Tel./ Fax: 06-23-420-151

E-mail: tamas.ervin@btg.hu és titkarsag@btg.hu


11. Jelen szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag írásban érvényes és minden változtatás, módosítás, kiegészítés vagy jelen szerződés alapján megkötött más megállapodás csak akkor érvényes és kötelező, ha azt a **Szerződő Felek** meghatalmazott képviselői aláírják.
12. **Szerződő Felek** jelen szerződésből eredő vitás kérdéseket aláírásra jogosult képviselőjük útján, kölcsönös egyeztetéssel kísérelik meg megoldani, amennyiben ez eredményre nem vezet, úgy hatáskörétől függően kikötik a Budaörsi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.


Szerződő Felek a fenti szerződést elolvasták, közösen értelmezték, azt jognyilatkozataikkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag és saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írják alá.

2010 ÁPR 19.

Budaörs, 2010.

Budaörs, 2010.


Budaörs Város Önkormányzata
képviseli: Wittinghoff Tamás
polgármester
Önkormányzat




B.T.G. Budaörsi Településgazdálkodási
Korlátolt Felelősségű Társaság
Képviseli: Tamás Ervin
Ügyvezető
BTG Kft.



500-800 1.

MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS KIEGÉSZÍTÉSE

amely létrejött egyrészről

Budaörs Város Önkormányzata (2040. Budaörs, Szabadság út 134., statisztikai szám: 15390053-751-13.; adószám: 15390053-2-13, bankszámlavezető bank és számlaszám: OTP Bank Nyrt.: 11742173-15390053 számú bankszámla, képviseli: **Wittinghoff Tamás polgármester**) mint **Önkormányzat**, (a továbbiakban **Önkormányzat**),

másrészről

Budaörsi Településgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített cégnév: **BTG Kft.**) (cg.: 13-09-064364, székhely: 2040 Budaörs, Dózsa György utca 21., adószám: 10639205-2-13, statisztikai számjele: 10639205-4030-113-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173-20147349, képviseli: **Tamás Ervin ügyvezető**) mint **BTG Kft.** (a továbbiakban **BTG Kft.**),

továbbiakban együtt, mint **Szerződő Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

- Szerződő Felek** rögzítik, hogy közöttük 2010. április 19-én működési támogatási szerződés (a továbbiakban: **Támogatási Szerződés**) jött létre az **Önkormányzat** kizárólagos tulajdonában álló, Budaörs Hársfa utca 6., 4099/5 helyrajzi számú ingatlanon lévő „Városi Uszoda, Sportcsarnok, Strand és parkoló” megnevezésű **Létesítmény** (a továbbiakban: **Létesítmény**) üzemeltetéséhez kapcsolódóan.
- Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Támogatási Szerződést** azzal egészítik ki, hogy az **Önkormányzat** a támogatás éves összegét az évente elfogadott költségvetésében állapítja meg. Az **Önkormányzat** az első esedékesség időpontjáig (január 5.) a megelőző negyedévben utalt támogatási összeget utalja át. Abban az esetben, ha az éves költségvetésben elfogadott támogatási összeg az előző évihez képest módosul, akkor a többlet, illetve hiány elszámolását az április 5. napján esedékes utalással egyidejűleg egymással elszámolják.
- Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen Kiegészítést Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének 108/2011. (III.23.) ÖKT számú határozata alapján kötik meg.
- Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen Kiegészítés a **Támogatási Szerződés** elválaszthatatlan mellékletét képezi.

Szerződő Felek fenti Kiegészítést elolvasták, közösen értelmezték, azt jognyilatkozataikkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag és saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írják alá.

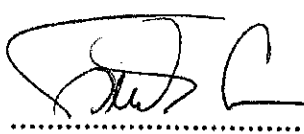
2011 APR 04

Budaörs, 2011.


Budaörs Város Önkormányzata
képvisele: **Wittinghoff Tamás**
polgármester
Önkormányzat

2011 APR 06

Budaörs, 2011.


Budaörsi Településgazdálkodási
Korlátolt Felelősségű Társaság
Képvisele: **Tamás Ervin**
Ügyvezető
BTG Kft.

MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS II. SZ. MÓDOSÍTÁSA

5/S-10-800m

amely létrejött egyrészről

Budaörs Város Önkormányzata (2040 Budaörs, Szabadság út 134., statisztikai szám: 15730105 - 8411 - 321 - 13.; adószám: 15730105 - 2 - 13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173 - 15390053; képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester) mint **Önkormányzat**, (a továbbiakban **Önkormányzat**),

másrészről

Budaörsi Településgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített cégnév: BTG Kft., cg.: 13-09-064364, székhely: 2040 Budaörs, Dózsa György utca 21., adószám: 10639205-2-13, statisztikai számjele: 10639205-4030-113-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173-20147349, képviseli: **Tamás Ervin** ügyvezető) mint **BTG Kft.** (a továbbiakban **BTG Kft.**),

továbbiakban együtt, mint **Szerződő Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

- Szerződő Felek** rögzítik, hogy közöttük 2010. április 19-én működési támogatási szerződés (a továbbiakban: **Támogatási Szerződés**), valamint 2011. április 6-án működési támogatási szerződés kiegészítése (a továbbiakban: **I. sz. Módosítás**) jött létre, a **Támogatási Szerződés** 1. pontjában körülírt **Létesítményre**.
- Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen **II. sz. Módosítást** Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének 67/2013. (III.07.) ÖKT számú határozata alapján kötik meg.
- Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Támogatási Szerződés** 1. pontjának helyébe az alábbi 1. pont lép:
„1. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy az **Önkormányzat** kizárólagos tulajdonában álló Budaörs 4099/5 helyrajzi számon nyilvántartott ingatlant, és az ingatlanon létesített – Uszoda, Sportcsarnok, Strand és strandfutball-, strandkézilabda-, strandröplabda-pályák, valamint külső parkoló területekből álló – **Létesítményt** (a továbbiakban: **Létesítmény**) uszoda, sport és szabadidős tevékenység ellátása céljából a **BTG Kft.** üzemelteti. „
- Szerződő Felek** megállapodnak, hogy az **I. sz. Módosítás** 2. pontja a **Támogatási Szerződés** 3/A. pontjának felel meg.
- Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Támogatási Szerződés** az alábbi 3/B. ponttal egészül ki:
„3/B. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy az **Önkormányzat** a **Létesítmény** folyamatos és biztonságos üzemeltetésének biztosítása céljából, eseti jelleggel – az éves támogatási összegen felül – többlettámogatást állapíthat meg, melynek megfizetését az **Önkormányzat** a többlettámogatást megállapító döntésében foglalt határidőben, a **BTG Kft. Támogatási Szerződésben** megjelölt bankszámlaszámára történő átutalással teljesíti. „
- Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen **II. sz. Módosítás** a **Támogatási Szerződés** elválaszthatatlan mellékletét képezi.

Szerződő Felek fenti **II. sz. Módosítást** elolvasták, közösen értelmezték, azt jognyilatkozataikkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag és saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írják alá.

Budaörs, 2013. április 22.

Budaörs, 2013. 2013 APR 25.

Budaörs Város Önkormányzata
képviseleti: Wittinghoff Tamás
polgármester
Önkormányzat

Budaörsi Településgazdálkodási
Korlátolt Felelősségű Társaság
Képviseli: Tamás Ervin ügyvezető
BTG Kft.

pénzügyi ellenjegyző
Barta Gaborné